

白鳥が冬の訪れを告げています



12

第638号 平成16年12月10日号

広報 **にしかわ**



広報にしかわは地球にやさしい
再生紙を使用しています

目次/CONTENTS

- 税インフォメーションP3
- 水道管の冬支度はお済みですか？P4
- 政令指定都市区割りパターンに対する意見 ...P6
- 冬期間における「ごみ」と「し尿」の処理について...P10
- 街かどスケッチ
「創立10周年鎧郷ポーズ」P11
- お知らせ・情報
「年末の住民票等窓口事務」P12
- 新しい民生委員・児童委員を紹介します ...P14
- 町民のうごき
「わたしの作品」「わが家の人気者」P18



毎年、越冬のために訪れる白鳥が、日の光に包まれ休憩していました。

(11月22日 曾根地区農地にて)

12

広報/

にしがわ

638

発行/西川町役場

〒959-0492

新潟県西蒲原郡西川町大字
旗屋585-1

☎0256-88-3111

FAX0256-88-7491

編集/企画課・企画広報係



ホームページアドレス

<http://www.town.nishikawa.niigata.jp/>



メールアドレス

kikaku@town.nishikawa.niigata.jp

ワンポイント!

ホームページが新しくなりました。

24時間、いつでもご意見をお待ちしています。

ぜひ、ご利用ください。

税インフォメーション

パート収入と税

今回は、配偶者のパート収入と税について説明します。

所得税の場合

パート収入に対する税

パート収入は、通常、給与所得となります。課税される所得は、パートの年収から給与所得控除額「最低65万円」と基礎控除「38万円」などの所得控除を差し引いた残額です。

例えば、パート収入が120万円の場合

$$\begin{aligned} &(\text{例}) 120\text{万円} - (65\text{万円} + 38\text{万円}) = \\ &17\text{万円} \\ &17\text{万円} \times \text{税率}10\% = 1\text{万}7,000\text{円} \\ &(\text{所得税}) \end{aligned}$$

となります。(平成16年分については定率減税(2割)が実施されるので1万3,600円です)

所得税の税額表

課税所得金額	税率	控除額
330万円以下	10%	0
330万円超～900万円以下	20%	33万円
900万円超～1,800万円以下	30%	123万円
1,800万円超	37%	249万円

(求める税額 = × -)

給与所得控除額表

年収	控除額
162万5,000円以下	65万円
162万5,000円超～180万円以下	年収×40%
180万円超～360万円以下	年収×30%+18万円
360万円超～660万円以下	年収×20%+54万円
660万円超～1,000万円以下	年収×10%+120万円
1,000万円超	年収×5%+170万円

配偶者にパート収入がある場合

夫に所得があり、妻がパートで働く場合、夫が受けられる配偶者控除と配偶者特別控除は次のとおりで、両方の控除を併せて受けることはできなくなりました。

妻のパート収入が103万円以下であれば、配偶者控除(38万円)が受けられます。

配偶者特別控除は、妻のパート収入が103万円を超えて141万円未満であれば3万円、38万円までの範囲で受けることができます。

ただし、夫の合計所得が1,000万円を超える場合は、受けることができません。

配偶者控除と配偶者特別控除の関係

配偶者のパート収入	配偶者控除	配偶者特別控除
103万円以下	38万円	-
103万円を超え105万円未満	-	38万円
105万円以上110万円未満	-	36万円
110万円以上115万円未満	-	31万円
115万円以上120万円未満	-	26万円
120万円以上125万円未満	-	21万円
125万円以上130万円未満	-	16万円
130万円以上135万円未満	-	11万円
135万円以上140万円未満	-	6万円
140万円以上141万円未満	-	3万円
141万円以上	-	-

住民税の場合

年収がパート収入のみの場合は、パート収入が100万円以下の場合、給与所得の金額が住民税所得割の非課税限度額「35万円」以下になりますので、住民税所得割はかかりません。

$$\begin{aligned} &(\text{例}) 100\text{万円} - 65\text{万円} (\text{所得控除額}) = 35\text{万円} \\ &35\text{万円} (\text{所得額}) \leq \text{非課税限度額} (35\text{万円}) \end{aligned}$$

パソコンで申告書が作成できません。国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp> の確定申告書作成コーナーをご利用ください。

問い合わせ
 巻務課 ☎ 72 2355
 税務課住民税係
 内線 152

水道管の冬支度は

お済みですか？



夜の冷え込みにご注意ください

気温がマイナス3度以下になると、水道の水が凍ったり水道管が破裂する恐れがあります。

特に、冬期間使用しなかったり、屋外でむき出しになっている蛇口や水道管は、布や新聞紙・紙袋等を巻いて、その上からビニール等で覆うなどの方法により、早めに冬支度をしましょう。

水道管が破裂したときは

破裂やひび割れで水が吹き出したときは、水を止めるため水道のメーターボックス内に取り付けられている止水栓を右へ回します。次に、破裂した部分を布かテープでしっかりと巻きつけて応急手当をした後、すぐに町指定の水道工事店へ連絡してください。宅地内の漏水に係る修理費用は、各家庭の負担となります。

凍結して水が出ないときは

水道管が凍って水が出ないときは、お湯をかけて溶かす方法があります。お湯をかける場合は、蛇口に近い方からぬるま湯をゆっくりかけるようにしましょう。急に熱湯をかけたりすると破裂したり、ひび割れることがありますので、注意してください。

水道課 ☎ 88 2144

道路に出ている樹木等の

手入れをお願いします

道路を巡回すると、庭木や樹木等が道路に出ていることが大変多く見られます。

普段は何気ない木の枝でも、これからの除雪時には、積もった雪の重さで垂れ下がったり、道路除雪作業に支障をきたすだけでなく、時には車の通行や歩行者に危険な場合もありますので、冬期間の道路交通に支障のないよう、また、歩行者の安全のためにも今のうちから樹木等の枝打ち処理等、皆様のご協力をお願いします。

冬の道路確保・除雪作業にご協力を

本年度も例年どおり、町内主要道路および生活関連道路の機械除雪を行い、町民の皆さんの交通の確保をしていきます。

なお、円滑な除雪作業を行うため、次の点にご協力をお願いします。

- ・ 除雪作業の支障となりますので、自動車等を道路上に放置・駐車しないでください。

- ・ 車庫等の出入口に設置してある乗車板等は、撤去してください。

- ・ 道路上に出ている樹木・竹等の枝おろしなどを事前に行ってください。

- ・ 住宅等の出入口の除雪は、各戸で処理してください。

- ・ 除雪作業により、破損しやすいものや、畑など排雪してほしくないところは、竹竿等に赤布を付けるなど、分かるようにしてください。

- ・ 除雪作業中は危険ですので、子どもなどが除雪車に近づかないようにしてください。

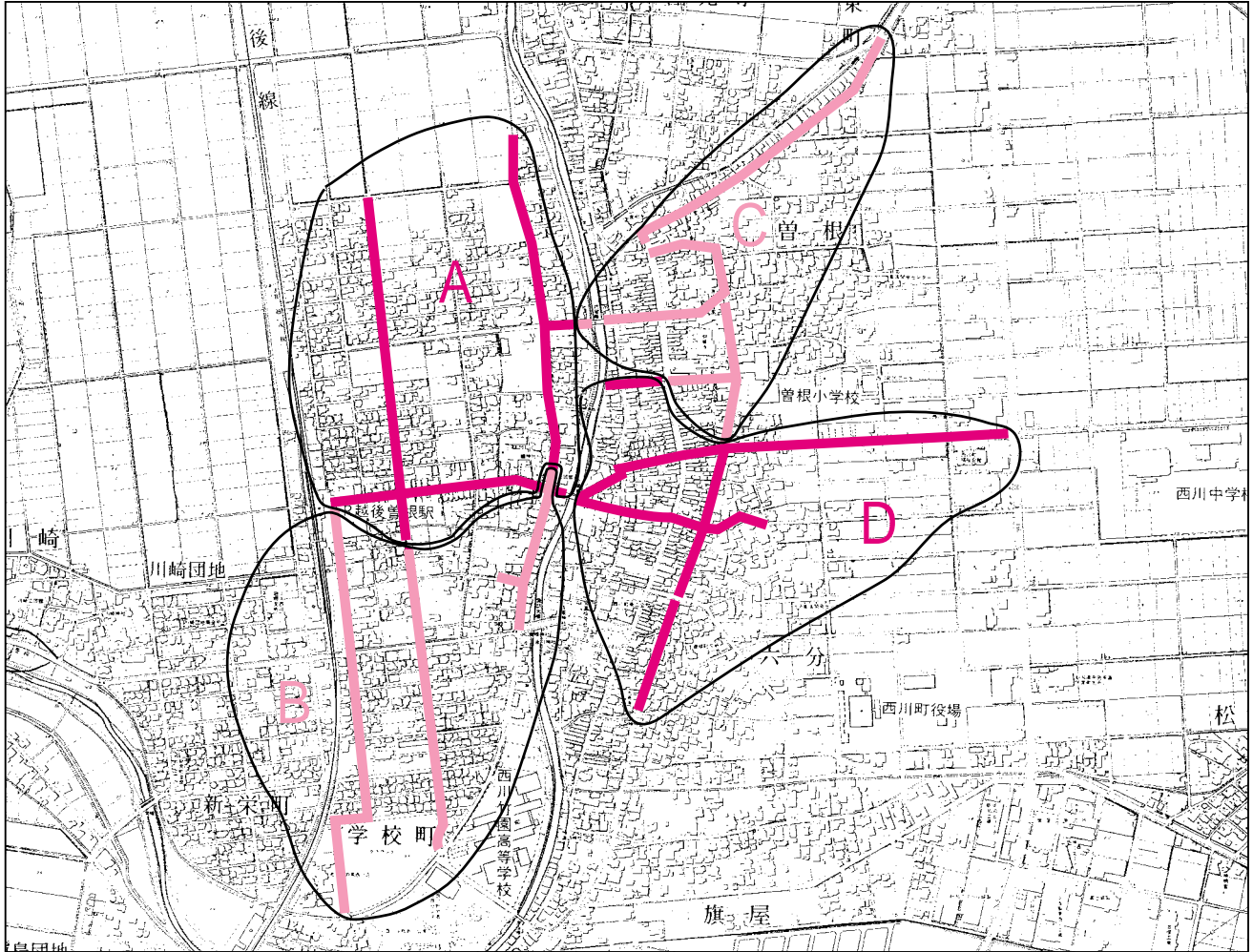
- ・ 除雪作業についての問い合わせは、各区長を通じて行ってください。

平成16年度 除雪区域割

業者名	町内名
遠藤建設(株)	押付・押付団地・矢島・天竺堂・真田
小林設備工業	西汰上・下山・新栄町
(有)谷建設	鮎代官橋通南側・学校町・水道町
(株)加藤建設	六分・一番町～八番町・千隈町・朝日町
(株)八百板組	九番町・東町・見帯

業者名	町内名
佐藤建材	鮎代官橋通北側・平野・善光寺・桑山・槇島・川崎・川崎団地
深澤建設(株)	旗屋・旗屋工業団地・松崎・大正通・藤見町
西川興業(株)	上組～浦村・上組～松崎・美里・槇島団地・新川
世紀東急工業(株)北陸支店新潟営業所	大関～升岡・広域農道・川西～三角野
(株)新潟藤田組	升岡工業団地・升岡団地

平成16年度町道消雪パイプ維持管理委託業者区域割図



町道消雪パイプ維持管理委託業者区域割

業者名	町内名
深澤建設(株) 日中連絡先 ☎88-3647 夜間連絡先 ☎88-3647	A区域 (鯨第一区・鯨第二区・鯨第三区地内)
(有)谷建設 日中連絡先 ☎88-3125 夜間連絡先 ☎88-6600	B区域 (鯨第一区・鯨第三区・学校町地内)
(株)八百板組 日中連絡先 ☎88-3108 夜間連絡先 ☎88-2793	C区域 (鯨第一区・六番町・七番町・八番町・東町・六分・見帯地内)

業者名	町内名
(株)加藤建設 日中連絡先 ☎88-3713 夜間連絡先 ☎88-3713	D区域 (二番町・三番町・四番町・五番町・六番町・七番町・朝日町・千隈町・六分地内)
西川興業(株) 日中連絡先 ☎88-3927 夜間連絡先 ☎88-3961	上組～浦村
世紀東急工業(株) 北陸支店新潟営業所 日中連絡先 ☎88-7393 夜間連絡先 ☎88-6208	大関～三角野

県道消雪パイプ維持管理委託業者区域割

業者名	町内名
(株)加藤建設 日中連絡先 ☎88-3713 夜間連絡先 ☎88-3713	西川町地内の県道

- 1 天竺堂、真田、横島、中島、下山、平野地内の消雪パイプについては、集落委託となっています。
- 2 平成16年度に敷設した消雪パイプについては、今年度に限り請負業者が維持管理を行います。
- 3 午後2時～3時および午後4時～5時に降雪等があっても消雪パイプは作動しません。

政令指定都市区割りパターンに対する意見

1,065通の集計結果まとまる

去る9月8日から10月31日までの間に住民の皆さんから提出していただいた、政令指定都市の区割りパターンに対する意見の集計が終了しました。

集計結果は次のとおりですが、今後は、この意見をもとに、再度住民の皆さんからの意見を募集し、合併後に設置される予定の「行政区画審議会」(区割りについて審議する会)に、すべての意見を審議の参考として提出します。

各市町村に提出された 意見数	新潟市	684通	白根市	62通	亀田町	35通	潟東村	7通
	新潟市	12通	豊栄市	7通	岩室村	129通	月潟村	16通
			小須戸町	6通	西川町	75通	中之口村	14通
			横越町	9通	味方村	9通	合計	1,065通

区割りに関する主な意見

パターンに関する意見、パターン以外の区割りが良いとする意見は880件寄せられました。

そのうち、パターンに関する意見は490件で、最も多かったのは「B案が良い」の350件、ほかには「A案が良い」(93件)、「C案が良い」(25件)という意見などが寄せられました。

パターン以外の区割りに関する意見は390件で、「5区の新津市、小須戸町に亀田町、横越町を加えて中蒲原郡でまとまるべきである。4区は石山地区事務所管内と南地区事務所管内の全域とすべきである」(68件)、「現在の西蒲原郡を一つの区としてほしい」(25件)という意見などが寄せられました。

特徴としては、新潟市中央地区、沼垂地区、内野地区、中野小屋地区、赤塚地区、坂井輪地区、白根市、岩室村、西川町でパターンBが良いという意見が多く出されています。

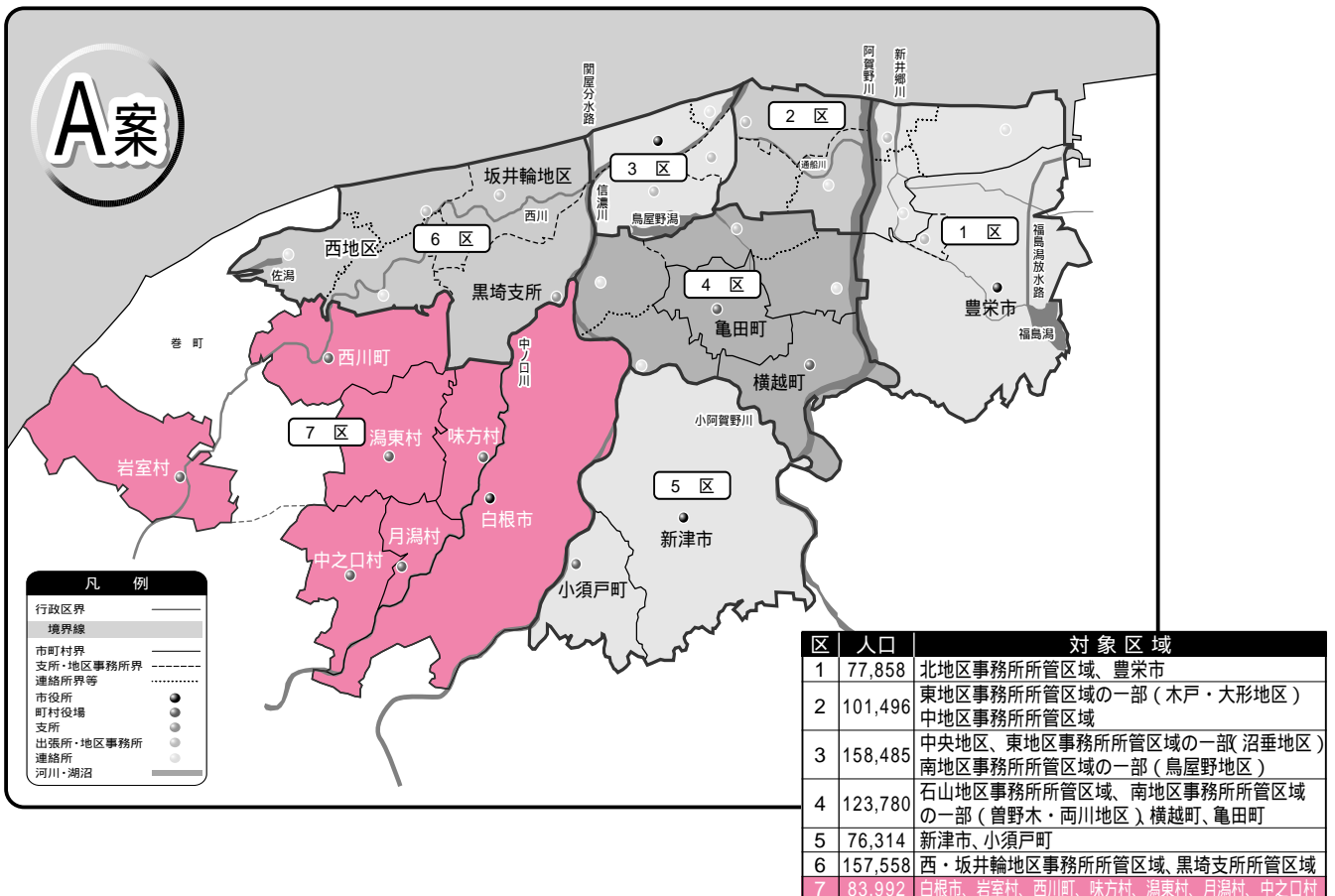
	意見概要	意見数
パターンに関する意見	A案が良い	93
	B案が良い	350
	C案が良い	25
	A案またはB案が良い	1
	A案またはC案が良い	5
	B案またはC案が良い	6
	A案またはB案またはC案が良い	6
	A案およびC案は反対	3
	B案およびC案は反対	1
パターン以外の区割りに関する意見	・5区の新津市、小須戸町に亀田町、横越町を加えて、中蒲原郡でまとまるべき	68
	・4区は石山地区事務所管内と南地区事務所管内の全域とすべき	
	・亀田町、横越町は4区から除く	32
	・亀田町、横越町を4区から除外して、木戸地区を4区に入れるのが良い	26
	・現在の西蒲原郡を一つの区としてほしい	25
	・4区は石山地区事務所管内と南地区事務所管内の全域とすべき	13
	・5区の新津市、小須戸町に亀田町、横越町を加えて、中蒲原郡でまとまるのが一番良い	7
	・B案の6区に潟東村を入れると人口的に良い	7
	現在の新潟市を4つの区に分割し、新たに合併する市町村を4つの区にする案	
	1区 本庁・関屋、入船	
	2区 坂井輪、内野、赤塚、中野小屋、黒崎	
	3区 松浜、南浜、濁川、中地区、大形	
	4区 鳥屋野、曾野木、両川、石山、大江山、沼垂、木戸	
	5区 豊栄市	
6区 新潟市、横越町、亀田町、小須戸町		
7区 白根市、味方村、月潟村、中之口村		
8区 西川町、巻町、岩室村、潟東村		
・4区は新潟南警察署管内であるが、歴史的に見て旧亀田郷のエリアである。昔からの歴史的なつながりが深く、妥当な区割りである	6	
・石山地区は長く東新潟のベッドタウンとして生活形態が確立しているので、亀田地区と離して東新潟地区に当然一緒にすべき	5	
・巻町が新潟市に合併ということになれば、巻町を7区に入れてB案を基本にして考えていく方が良い	4	

区割り基準・区に関する主な意見

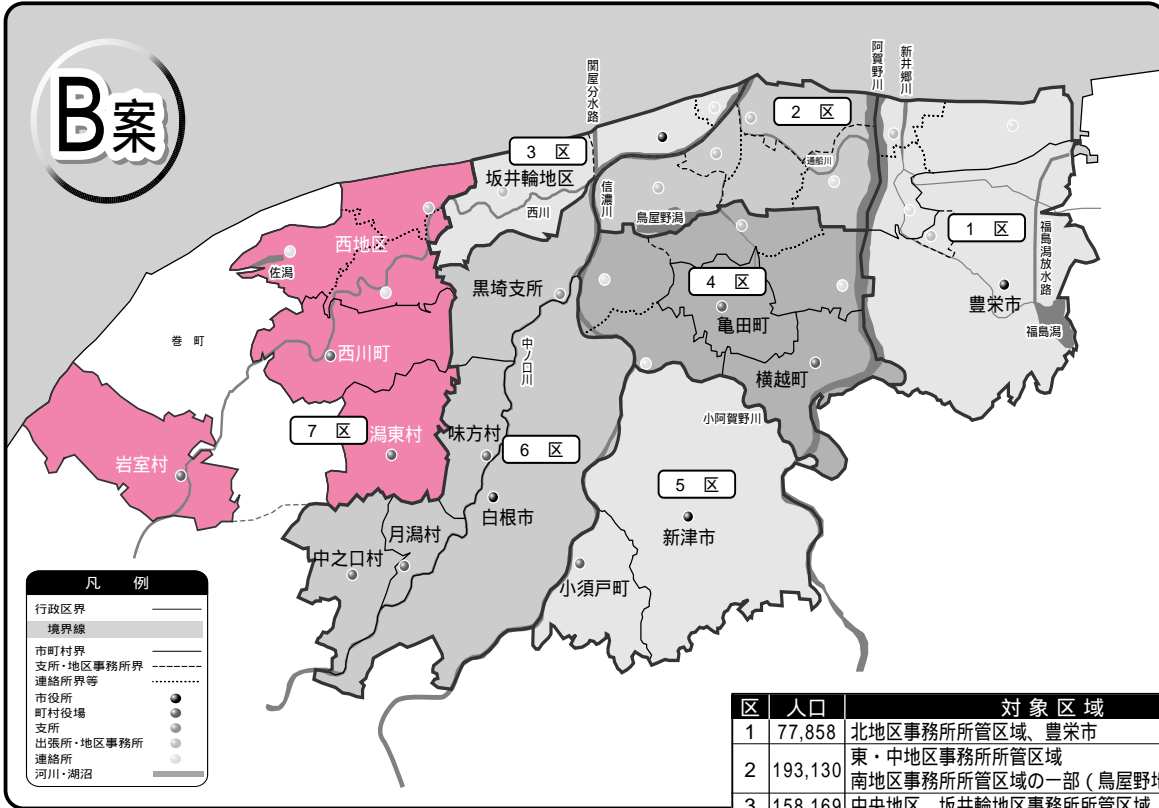
人口規模、地形・地物など区割りする際の基準や、区の数など区に関する意見は1,012件寄せられました。そのうち、「生活圏の一体性を考慮すべき」(170件)という意見が最も多く寄せられたほか、「小中学校区が分断されないことがないように区割りすべき」(109件)、「巻町を含めて考えるべき」(98件)という意見も多く出されました。

	意見概要	意見数
人口規模	一つの区は平均10万人程度とすべき	16
	一つの区は平均10万人程度にこだわらなくて良い	5
	各区の人口のバラつきを小さくすべき	12
	人口のバラつきを小さくし、10万人に近づけるべき	38
歴史的沿革・地縁的つながり等	歴史的沿革を重視すべき	9
	西新潟・東新潟の観点を重視すべき	13
地形・地物	境界はなるべく自然境界に整序すべき	6
	境界はなるべく川や国道など明確な地形・地物とすべき	7
	大きな川は境界線として良いが、小さな川は境界にすべきではない	7
	亀田郷地区と鳥屋野潟付近の境界については、中部下水処理場・上沼地区を南地区事務所所管区域の鳥屋野地区に含める方がすっきりとしているのでは(親松排水路～鳥屋野潟を境に区分けした方が良い)	6
その他 (地域のつながり)	地域の歴史、風土や路線、道路などを尊重してほしい	7
	生活圏の一体性を考慮してほしい	170
区の数	7つが良い	18
	8つにすべき	49
学校区	小中学校区が分断されないことがないようにすべき	109
区役所の位置	区役所の位置も区割りと併せて示すべき	44
区役所・出張所の機能	区役所・出張所のサービスは今までより不便にならないように	7
区名	区名も区割りと併せて示すべき	45
巻町の取り扱い	巻町を含めて考えるべき	98
	巻町を入れて8区	25

区割りパターン集計結果

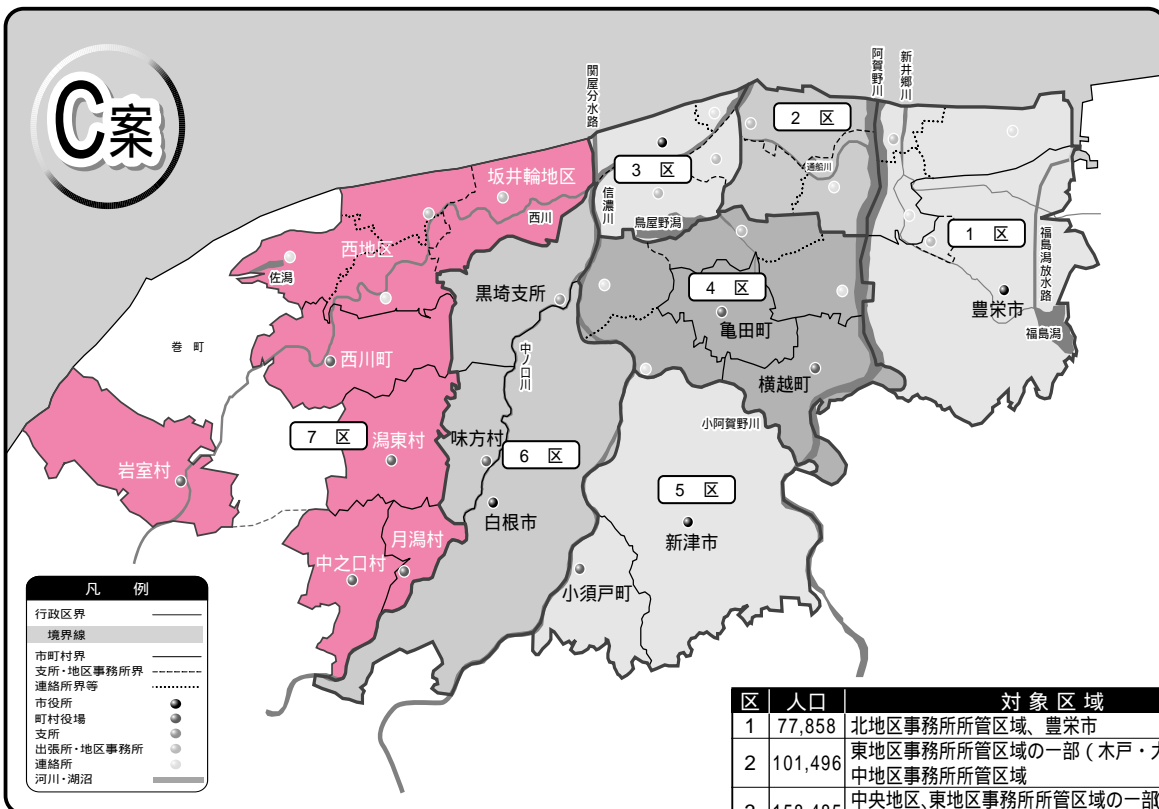


B案



区	人口	対象区域
1	77,858	北地区事務所所管区域、豊栄市
2	193,130	東・中央地区事務所所管区域 南地区事務所所管区域の一部(鳥屋野地区)
3	158,169	中央地区、坂井輪地区事務所所管区域
4	123,780	石山地区事務所所管区域、南地区事務所所管区域の一部(曾野木・両川地区)、横越町、亀田町
5	76,314	新津市、小須戸町
6	81,024	黒崎支所所管区域、白根市、味方村、月潟村、中之口村
7	69,208	西地区事務所所管区域、岩室村、西川町、潟東村

C案



区	人口	対象区域
1	77,858	北地区事務所所管区域、豊栄市
2	101,496	東地区事務所所管区域の一部(木戸・大形地区)、 中央地区事務所所管区域
3	158,485	中央地区、東地区事務所所管区域の一部(沼垂地区)、 南地区事務所所管区域の一部(鳥屋野地区)
4	123,780	石山地区事務所所管区域、南地区事務所所管区域の一部(曾野木・両川地区)、横越町、亀田町
5	76,314	新津市、小須戸町
6	70,710	黒崎支所所管区域、白根市、味方村
7	170,840	西・坂井輪地区事務所所管区域、岩室村、西川町、 潟東村、月潟村、中之口村

西川町に提出された75通の区割りおよび区割り基準等に関する意見内容

提出意見総数

75通

意見内容

パターンBがよい（西地区事務所管内・西川町・岩室村・瀧東村）	52通
パターンC（坂井輪地区事務所管内・西地区事務所管内・西川町・岩室村・瀧東村・月瀧村・中之口村） で中之口村および月瀧村を6区に編入	1通
西地区事務所管内及び西蒲原1町5村で1区	3通
巻町を含めた西蒲原7町村で1区	2通
巻町・西川町・岩室村・瀧東村・中之口村・新潟市西地区事務所館内で1区	2通
西地区事務所管内および巻町・西川町・瀧東村・岩室村・中之口村・月瀧村で1区	1通
西地区事務所管内と西川町で1区	3通
坂井輪地区事務所管内・西地区事務所管内・西川町で1区	2通
A案で白根市を5区にしたほうがよい（西蒲原で1区）	1通
白根市は西蒲原郡味方村・月瀧村・黒埼地区で一つの区とし、残りの西蒲原郡については、巻町を中心とした区割りにしてほしい	1通
新潟市赤塚・中野小屋・岩室村・西川町・瀧東村・中之口村	1通
西川町は西部軸での区割りを（西地区と）	1通
聖籠町を1区に加えてほしい	1通
A案に賛成	2通
旧市町村の枠にとらわれず、3～5区程度が適当	1通
区にする意味がわからない	1通

全体で1,065通の意見が提出され、その主な意見をお知らせしましたが、すべての意見については、町のホームページに掲載してありますので、そちらをご覧ください。

また、次の公共施設にも、すべての提出意見を掲載した集計表を備え付けてありますので、ぜひご覧ください。

集計表備え付け公共施設

- 役場ふれあいコーナー
- 役場2階総務課
- 老人いこいの家西川荘
- 勤労者体育センター
- 学習館
- 保健センター

また、次回の意見募集の方法および期間については、後日あらためてお知らせします。

問い合わせ 役場総務課広域情報係 内線215

冬期間における「ごみ」と「し尿」の処理について

1 ごみ収集について

ごみは、決められた日の朝8時までにごみステーションに出してください。また、ごみの分別にご協力をお願いします。

7種類分別

普通ごみ（生ごみ、プラスチック類、危険物類）

普通ごみ収集ステーションへ

びん（飲料用）

缶（飲料用）

ペットボトル

古紙（新聞、雑誌、段ボール、牛乳パック）

資源ごみリサイクルステーションへ

廃乾電池

粗大ごみ

鋳湯クリーンセンターへ直接搬入（1トンまで無料）

個別収集は1個につき500円の粗大ごみシールの購入が必要となります。

大雪でごみ収集車が動けない場合を除いて、予定どおり収集します。

大雪でごみ収集できない場合は、収集日・収集場所の変更を行うことがあります。変更する場合は、区長および公衆衛生推進委員に連絡しますので、ごみは次回の収集日まで、各家庭で保管しておいてください。

降雪時においては、ごみステーション前の除雪や除雪車通過後の残雪等の除雪についてご協力をお願いします。

年末年始のごみ収集休業日は、1月1日(土)から3日(月)までです。（鋳湯クリーンセンターは、12月31日正午まで操業しています）

2 し尿関係について

し尿の汲み取りは、計画収集で行っていますので、特に汲み取りの予約をする必要はありません。

浄化槽は、降雪前に消毒液の有無や、機械の故障等がないか点検しておいてください。また、雪降ろし等で浄化槽が埋まらないようにしておいてください。

年末年始のし尿汲み取り休業日は、12月29日(水)から1月3日(月)までです。

3 火葬場（妙有院）について

年末年始の休業日は、1月1日(土)と友引の1月2日(日)です。

平成16年度 巻町外三ヶ町村衛生組合同年末年始業務日程表

施設名	12月						1月						
	26日	27日	28日	29日	30日	31日	1日	2日	3日	4日	5日	6日	7日
鋳湯クリーンセンター (焼却場)	通常どおり ただし、31日の個人搬入は正午まで受付						休 務			通常どおり			
衛生センター (し尿処理場)	通常どおり			休 務			通常どおり						
妙 有 院 (火葬場)	通常	休務	通常どおり				休 務		通常どおり				

街かど スケッチ

創立10周年

鎧郷ボーイズ



去る11月14日(日)西川町学習館において西川町少年野球団加盟「鎧郷ボーイズ」の10周年記念式典が行われました。式典は滝沢実行委員長のあいさつに始まり、町体育協会斎川会長、鎧郷小学校本間校長から祝辞をいただき、西川町初の少年野球団結成から貢献してこられた古沢監督に保護者会から感謝状を贈りました。

式典終了後、元プロ野球広島カープの西本明和氏(巨人で活躍した西本投手の実兄)による子ども時代(松山商業時代)カープ時代の貴重な体験談を記念講演で披露していただきました。

当日は、OB、現役部員、保護者約80名が出席し、祝賀会も行われ、楽しいひとときを過ごし、また卒業した子どもたちの当時の写真や思い出などを掲載した記念誌も発行しました。

大勢の方にご参加いただきありがとうございました。

1年程前より、実行委員会が中心となり企画した手作りの10周年行事も無事に終わり、チーム関係者、保護者会一体となり町の子どもたちに素敵な夢を、そして大きな目標を達成できるよう、これからもサポートしていきたいと考えています。

鎧郷ボーイズ10周年記念行事実行委員会

合併記念事業

「今の思い・記念を未来へ」

タイムカプセルが届ける

25年後の感動

新潟市との広域合併を記念し、未来に残る記念事業として、町名がなくなる西川町への思い、または、未来への自分・家族や地域への思いなどをタイムカプセルに託し、今後の新・新潟市の未来づくりの一躍を担うことを目的として、タイムカプセルの設置を行います。

このタイムカプセルに入れる応募品(収納品)を募集しています。今の思い・記念をタイムカプセルに託してみませんか。

なお、このタイムカプセルに封印した皆さんの思いは、25年後に開封します。

応募資格

西川町民どなたでも応募できます。

応募品(収納品)

手紙等

A4サイズで、一世帯3枚以内または原稿用紙(400字詰め)3枚以内

写真

L版サイズで一世帯3枚以内

イラスト・絵

画用紙八つ切り(382mm x 271mm)以下で一世帯1作品

応募品は、からのいづれか1点となります。ただし、手紙等と写真を両方応募したい場合は、それぞれのサイズで合計を3枚以内としません。

応募期限

12月24日(金)

応募方法

・各世帯に配布済の応募用封筒に応募品(収納品)を入れ応募してください。なお、イラスト・絵で、応募用封筒に折りたたむことができない場合は、企画課へご連絡ください。

・封筒には、25年後の開封後に受け取りを希望する方の住所・氏名等をご記入ください。

・応募品の取りまとめについては、区長さんにお問い合わせいただけますので、区長さんへ提出願います。

その他

タイムカプセルは、平成17年3月10日に封印し、役場敷地内に設置します。また、開封後は、あらかじめ指定された受取者に返却案内をします。

問い合わせ

企画課企画係

内線222

おわびと訂正

広報にしかわ11月25日号
2ページ 困ったときの連絡
先 蒲原ガス株式会社電話番号
番号が誤っていました。

④ 誤 88 3337

③ 正 72 3337
おわびして訂正いたします。

年末の交通事故防止運動

12月11日(土)～31日(金)

県内一斉に年末の交通事故防止運動
が実施されます。
今回の運動の重点は次の3点です。

飲酒運転の追放
高齢者の交通事故防止
運転中、携帯電話の使用禁止

飲酒運転の追放

これからの時期は、忘年会等お酒を
飲む機会が多くなります。飲酒運転の
危険性・責任の重大性を十分認識し、
「酒を飲んだら車は運転しない」とい
う強い信念を持ちましょう。

高齢者の交通事故防止

高齢者が被害に遭われる事故が年々
増えています。特にこれからは、暗く
なるのが早くなります。反射材を活用
し、交通ルールを守り、事故から自分
の身を守りましょう。

運転中、携帯電話の使用禁止

道路交通法が改正され、車等を運転
中、携帯電話の使用が禁止となりました。
急用がある場合は、安全な場所に
停車してから通話するようにしまし
ょう。

西川町交通安全対策協議会
(総務課広域情報係内)

平成17・18年度
入札参加登録の
お知らせ

平成17年3月21日に新潟市
に合併するため、平成17年度
以降の入札参加申請につい
ては、新潟市長あて提出するこ
とになります。

新潟市の発注する公共工
事、物品納入、業務委託等の
受注を希望する方は、入札参
加申込書の提出が必要となり
ますので期間内に提出してく
ださい。

現在、西川町に本社・本店
のある会社、個人については、
総務課でも受け付けます。

説明会
日時 12月16日(木)
午後1時30分～

場所 保健センター
申請書受付期間

平成17年1月12日～2月7日
受付要綱等を総務課で配布
します。

新潟市ホームページで申請
書等を入力することもできま
す。
問い合わせ
総務課財政係
内線214

年末の住民票等窓口事務

年末の役場業務は、12月28日(火)まで、
年始の業務開始は1月4日(火)からとなっ
ていますが、戸籍謄(抄)本・住民票および
印鑑証明事務については、次のとおり行いま
す。

どうぞご利用ください。
日時 12月29日(水)～30日(木)
午前9時～午後5時

また、12月31日(金)から1月3日(月)
の間は、事前の電話連絡による住民票の時間
外交付を行います。

取扱内容
住民票のみの発行で、請求できる方は本人
および家族の方に限ります。(1通300円)
戸籍謄(抄)本および印鑑証明は取り扱
いませんのでご注意ください。

請求方法
12月28日午後5時15分までに住民課戸籍係
へ電話予約してください。

交付方法
12月31日(金)から1月3日(月)の午前
8時から午後8時までに役場当直室へお越し
ください。

なお、受領の際には印鑑(認め印)が必要
です。領収書が必要な方は後日郵送します。
その際の郵送料は、本人負担となりますの
でご了承ください。

警備員の役場庁舎巡回時はお待ちいた
だく場合があります。

問い合わせ
住民課戸籍係
内線132・133

西川町役場 ☎88-3111(代)
 保健センター ☎88-5311
 公民館 ☎88-2334
 水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666
 在宅介護支援センター ☎88-5666
 教育相談(専用) ☎88-3031

合併記念事業

第33回 町民元旦マラソン大会

2005年初めの日をマラソンでスタートし、スポーツを通じての健康計画を立ててみてはいかがでしょうか。

コースは2通りで、一生懸命走るタイムコース(Aコース5km、Bコース2km)と、楽しくジョギングやウォーキングするコースがありますので、自分のタイプに合わせて選んでください。

豪華賞品が当たるお楽しみ抽選会もありますので、家族、友達、みんなで参加しましょう。

期 日 平成17年1月1日

(実施する場合は、午前8時30分に花火を打ち上げます)

受付 午前9時30分
 開会式 午前10時
 スタート 午前10時30分
 コース・組 図を参照してください。

タイムコース

Aコース(約5km)

1組 中学生から29歳までの方

2組 30歳以上の方

Bコース(約2km)

1組 小学生男子

2組 小学生女子

3組 中学生以上の女子

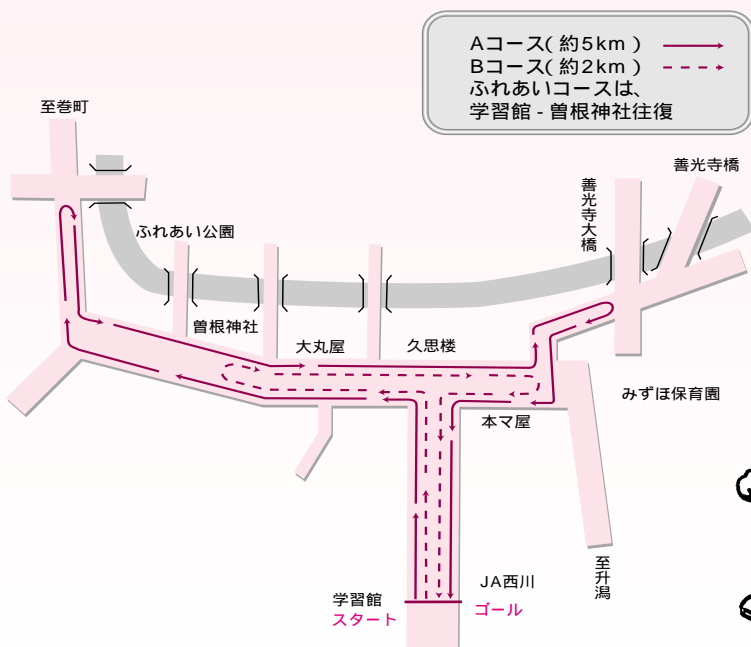
4組 40歳以上の男子

ふれあいコース(約1.5km)
 年齢、性別を問わず、誰でも参加でき、ジョギングやウォーキングで学習館から曾根神社までを往復します。(タイムや順位は取りません)

表彰 各組ごとに表彰します。(ふれあいコースについては除きます)

参加費 1人 100円
 申し込み 参加申込書に所
 要事項を記入し、
 参加費を添えて、
 大会当日受付に提

町民元旦マラソンコース



出してください。
 (小・中学生は、
 保護者の承諾印が
 必要です)
 参加申込書は、役
 場内公民館にも用
 意してあります。
 問い合わせ
 公民館 ☎88 2334
 町民および町内企業勤
 務者以外の方について



は、オープン参加となりますので、「了」承く
 ださい。



渡部 清さん 榎島

農林水産大臣 感謝状受賞

このたび、渡部清さん（榎島）が、農林水産統計情報業務の長年の協力者として、農林水産大臣から感謝状を授与されました。

渡部さんは、20年間にわたり農業経営統計調査農家として記帳調査を続けられ、その調査結果は、各種農業施策の基礎資料として活用されるなど、その顕著な功績により受賞されました。

おめでとございました。

新しい民生委員・児童委員を紹介
します

12月1日から3か年間地域の福祉向上のため活躍していただく民生委員・児童委員を紹介します。

民生委員・児童委員は、生活保護、心身障害児（者）、高齢者、母子・父子世帯等の方々に対して、相談や慰問など温かい心をもって、きめ細かい住民福祉を進めるうえで大変重要な役割を担っています。

また、民生委員・児童委員には、在宅介護支援センター相談協力員も兼ねて活動をお願いしています。

なお、個人のプライバシーに関わる事柄については、秘密を遵守する義務がありますので、心配ごとなどお気軽にご相談ください。

西川町民生委員・児童委員名簿

住所	氏名	担当区域
押付	下村 順子	押付・押付団地
美里	神崎 利雄	美里
矢島	加藤 恆樹	矢島
天竺堂	古俣 一夫	天竺堂・真田・西汰上
下山	石山 孝子	中島・下山
榎島団地	関原 弥千夫	榎島・榎島団地
川崎団地	桑原 八ル	川崎・平野・川崎団地
新栄町	高橋 正子	新栄町
鮎第一区	五十嵐 正子	鮎第一区
鮎第二区	近藤 博雄	鮎第二区
鮎第三区	古俣 茂美	鮎第三区
学校町	岡田 則子	学校町・水道町
四番町	南学 雪枝	一番町・二番町・三番町・四番町・大正通
六番町	中野 善右工門	五番町・六番町・朝日町・千隈町
八番町	大橋 豊子	七番町・八番町・九番町
東町	渡邊 照男	東町
藤見町	山崎 惇子	藤見町・旗屋・松崎
六分	多賀 悦子	六分
見帯	近藤 七重	見帯
善光寺	高橋 正人	善光寺・桑山
新川	渡辺 美代子	新川
中作	長谷川 周健	上組・中作・中村
新田	山本 保	三ツ屋・下組・新田・升潟団地
大潟	小林 美枝子	大潟・浦村
升岡	渡邊 實	大関・升岡・升岡団地
貝柄	田村 孝子	川西・与兵衛野・堀上・貝柄・三角野

西川町主任児童委員

住所	氏名	担当区域
下山	廣井 茂道	西川町全域
見帯	田子 幸子	西川町全域

新・新潟市のキャッチコピー募集

締め切り迫る！

新潟市では、来年3月21日の広域合併およびその後の政令指定都市移行に向けて、新たに生まれ変わる新・新潟市を全国に発信していくためのキャッチコピーを住民の皆さんと一緒に作ることにしました。

新市の誕生を全国にアピールするとともに、新しい新潟市をイメージアップするキャッチコピーをお待ちしています。

応募資格 制限なし

応募締切 平成17年1月15日

(必着)

応募方法 応募用紙のついたパンフレットと応募箱を窓口^①に配置するほか、官製はがき、FAX、電子メールでも受け付けています。キャッチコピー、住所、氏名、年齢、電話番号を記載のうえ応募してください。(複数応募可)

その他

賞品・賞金

最優秀賞1点

表彰状および10万円
優秀賞3点

表彰状および3万円

応募者が高校生以下の場合は、賞金相当額の図書券とします。

審査

有識者等による選考委員会で優れた作品を選定します。選考結果は広報誌やホームページなどで発表し、入賞者に通知します。なお、同一のキャッチコピーが多数の場合は、抽選で入賞者を決定します。また、選考作品の著作権は新潟市に帰属し、市は一部変更のうえ使用することができます。

あて先・問い合わせ

郵送 〒951-8550

新潟市学校町通1番町60

2番地1

新潟市総合企画課

TEL

025-226-2107

FAX

025-223-1557

電子メール

kikaku@city.niigata.lg.jp

文芸にーかわ

俳句

今置きし眼鏡を探す夜寒かな

星 良三

法外のぞみはすてて栗こはん

森 武

紅葉ちる散る散歩道くれないに

山際 伝市

芋の葉にころころまわる白露かな

山田八千代

落葉を拾う子等の賑わえる

市橋 金吾

縁先の老婆の背なに赤とんぼ

加藤 静江

数咲きの妙技称ふる菊花展

川崎 實

陽を集め密かに咲きし返り花

笹川カツヨ

松茸を入れて呼ぶ声子ら走る

小林 正義

秋祭り夕焼けもゆるあかあかと

柴田文三郎

新米と一言添へて祝膳

関 芙美

極楽寺芒の丈に溺れゆく

福島 阿支

短歌

川口のわらび採りせし草なだり中越地震は景色を変へぬ

水野 シツ

車ごと土砂に吞まれし母と子の救助のさまを祈りつつ見る

加藤トシ子

「月つき」と口遊みつつ庭に出て詠人偲び

満月仰ぐ 中原 京子

被災地に思ひよせつつ壽しを食む廻転ずし店

閑散とせり 相生 光江

明けやらぬ瀬波のホテルの窓に見る町の灯り

は蛍火のごと 高波 フサ

幾度と地震の揺れに怯えつつ幼の笑顔に心安らふ

青葉 香

時刻む腰の痛みもやわらぎて老いは秋陽の温さにひたる

大野 友子

激震に泣き叫ぶ孫抱きしめば幼の香のす恐怖に交ちりて

桜 みなよ

歳重ねいつしか短歌で生かさるる日々暮ら

しに灯りが点る 松島えりか

ほかほかの焼き芋作り孫と食みこのぬくもり

を絵手紙にかく 上山 恵子



農業収支決算説明会

農家の方々に農業所得の収支計算への円滑な移行と確定申告書の記載方法などを理解してもらうため、次のとおり農業収支決算説明会を開催します。

日程

開催日	時間	会場
12月17日(金)	午前9時30分～11時30分	JA西川本所
	午後1時30分～3時30分	

当日は筆記用具、電卓、預金通帳、その他収入や経費のわかるものをご持参ください。

問い合わせ

JA西川本所 ☎88 3 1 1 8

巻稅務署 ☎72 2 3 5 5

稅務課住民稅係 内線152

菊花展開催

西川町菊花同好会と町公民館共催による第31回菊花展を、11月2日から5日まで学習館講堂を会場に開催しました。

今年、夏の厳しい暑さや台風の影響などで、栽培に苦労されたとのことでした。出品数153点のうち、各賞を受賞された方々は次のとおりです。

町長杯(総合優勝)	押付 渡辺 明
議長杯(準優勝)	新川 池田 省一
農協組合長賞	見帯 佐藤 友吉
審査長賞	新川 中村 昭治
公民館長賞	押付 真島 繁雄
菊花同好会長賞	平野 石黒 眞也
県連盟審査員賞	鮎野 昭三

お正月の生け花教室

鎧郷小学校家庭教育学級夢倶楽部では、毎年好評の生け花教室を公民館と共催で今年も行います。

初めての方も大歓迎です。お正月には玄関に床の間に自分のお花を飾りませんか。

日時 12月26日(日)
午後1時30分～

会場 学習館(旧福祉会館)講堂

講師 寺本香蕉さん(草月流常任参与師範)

参加料 花代1,500円
当日、おつりのないようにお持ちください。

持ち物 花器、大きめの剣山、花ばさみ
なお、花器と剣山をお持ちでない方には斡旋します。申し込み時にお申し出ください。

申込締切 12月20日(月)

申し込み・問い合わせ

公民館 ☎88 2 3 3 4

西屋 ☎88 7 6 1 7

冬休み親子ビデオ映写会のお知らせ

「冬休み親子ビデオ映写会」を次のとおり行います。

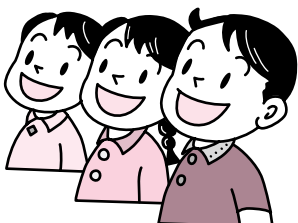
入場は無料です。お友達同士お誘い合わせのうえおいでください。

大画面で見るのは迫力満点。

ぜひ、親子で見に来ませんか。お待ちしております。

日時 12月25日(土)
午前10時上映開始
会場 学習館講堂
内容 「シユレック2」
問い合わせ

町青少年育成町民会議
事務局 ☎88 2 3 3 4



子育てテレフォンサービス

☎88-5560

今回の期間と内容は次のとおりです。24時間いつでもご利用いただけます。

期 間	内 容
11月29日～12月12日	知的遊びのねらい
12月13日～12月26日	過保護と過干渉について考える

問い合わせ 曽根保育園（☎88-2112）までお願いします。

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長しています。（12月は22日です）
取扱業務は、
戸籍謄・抄本 / 住民票 / 印鑑登録 / 印鑑証明 / 年金現況証明です。
どうぞご利用ください。

入札結果公表

（百万円以上）

入札日	工 事 名	場 所	工事費 千円	工 期	業者名	指名業者数	入札日	工 事 名	場 所	工事費 千円	工 期	業者名	指名業者数
10.21	広通排水路改修に伴う水管橋移設工事	下地 山内	10,395	16.10.22 16.12.17	佐藤建設(株)	8	11.2	悪水路浚渫委託	川崎団地・学校町・新栄町地内	3,129	16.11.2 16.12.15	(有)コウケン工業	4
10.22	町道第849号線道路改良工事	大地 潟内	4,410	16.10.22 17.1.9	(株)八百板組	7	11.9	西川町学習館玄関スロープ屋根新設等工事	西川町学習館	7,087	16.11.9 17.1.31	(株)加賀田組	9
10.22	町道第439号線消雪パイプ敷設工事	押付・矢地 島内	3,045	16.10.22 16.12.27	遠藤建設(株)	7	11.9	第3処理分区下水道舗装復旧(第2工区)工事	鯉第一区地内 鯉第二区地内	18,375	16.11.9 16.12.28	世紀東急工業(株)北陸支店新潟営業所	7
10.22	曽根地区放課後児童クラブ東屋他新築工事	曽地 根内	1,470	16.10.22 16.12.10	西川造園工事共同企業体	3	11.16	配水管新設工事(天竺堂工区)	天竺堂地内	1,418	16.11.17 16.12.28	遠藤・大滝経常共同企業体	6
11.1	下水道関連水道管移設工事(第10工区)	鯉第一区地内	1,575	16.11.2 16.12.28	(株)八百板組	6	11.16	給水台帳整備業務委託	浄水場	3,885	16.11.7 17.2.25	(株)日本海設計事務所	6
11.1	配水管新設工事(鯉工区)	鯉第二区地内	2,264	16.11.2 17.2.10	(株)志登屋工業	6	11.17	町道第201号線側溝改修工事	新栄町地内	2,415	16.11.17 17.1.14	遠藤建設(株)	7
11.1	6配水ポンプ分解整備工事	浄水場	1,208	16.11.2 17.1.31	昱工業(株)	5	11.17	下水道新設管渠内TV調査委託	西川町地内	1,869	16.11.17 17.2.15	(株)ダイトウア	4
11.2	消雪パイプ設備取替工事	天竺堂地内	1,732	16.11.2 16.12.15	大和開発興業(株)	3							

12月の納税

納税する税目

固定資産税（第3期分）
国民健康保険税（第9期分）
介護保険料（第9期分）

納期限

12月27日(月)

・納期限までに忘れずに納税しましょう。

- ・窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関で納めてください。
- ・口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。
- ・口座振替日は12月27日(月)です。振替できなかった方の再振替日は、郵便局の方は1月11日(火)、その他の金融機関の方は1月17日(月)となっています。
- ・口座振替のおすすめ
納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。
手続きは、金融機関の窓口で行ってください。

うぶごえ

名前	誕生日	保護者	町内
真柄 尊 <small>たける</small>	10/14	貴一	鮎第三区
笹川 千晶 <small>ちあき</small>	10/19	悠	新川
小林 紅葉 <small>くれは</small>	10/21	潤	押付
吉原 成二郎 <small>せいじろう</small>	10/22	孝二	二番町
佐藤 真波 <small>まなみ</small>	10/23	直毅	中村
伊藤 謡 <small>よう</small>	10/25	学	新栄町
五傳木 羽菜 <small>はな</small>	10/25	洋	旗屋

ごけっこん

名前(旧姓)	世帯主	町内
安藤 喜博 (浅井) 理恵	安藤 長栄	鮎第二区
榎田 善衛 (山宮) 利江子	榎田善一朗	桑山
岩崎 功 (石黒) 美樹	岩崎 功	鮎第一区

おくやみ

名前	年齢	亡くなった日	世帯主	町内
多賀 ヤス	94	10/26	連 順	新川
今 ヒサ	70	10/30	直 樹	旗屋
小澤 ヨミ	88	10/31	敏 雄	大 湯
井上 弘	73	11/11	本 人	学校町
森 和夫	71	11/11	本 人	善光寺

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際にお申し出ください。

西川町の人口動向(11月末日現在)

男	6,068人	転 入	19人
女	6,518人	転 出	12人
計	12,586人	出 生	7人
	(前月比+5)	死 亡	9人
世帯数	3,517		
	(前月比+1)		

わたしの作品



【談】 この絵は、3年生が引退なので「学校」というテーマで描いた作品です。日常的な風景を描きたかったので、3年生のワークをせんぱいから借りて机の上に置いて描きました。

がんばったところは、ワークなどの文字です。けっこう、うまく描けたと思います。

反対に失敗した所は、かげをつかなかったので机の上に置いてあるという感じになりませんでした。だからかげをつければ良かったなあと思いました。



西川中学校1年
遠藤友花梨さん
(旗屋)

わが家の人気者



ジミー

ボク、ジミーといひます二オになりました。自転車に乗って公園やスーパーに行くのが大好きです。でも小学生のおにいちゃんが恐いです。会って又泣いたらごめんね。

宮前イミさん
(学校町)

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。